



パッサウ市のユルゲン・ドゥッパー市長と固い握手(10月12日の記念式典で)

初めて姉妹都市を訪ねて

先ごろ、ドイツ・パッサウ市を訪問しました。姉妹都市提携25周年と秋田市制120周年をともに祝い、そして、私の市長就任のあいさつの意味も込めたものでした。

パッサウ市はドイツの南部バイエルン州の中でも東南部、オーストリアとの国境に位置する人口5万人の美しい古都です。ドナウ、イン、イルツの3つの流れの合流点に浮かぶ川のまちで、年間の観光客は200万人を超えるそうです。歴史の蓄積を感じさせる街並みと、川と草原に代表される自然が織りなす風景がすばらしく、まさに「どこを向いてもすべて絵画がき」状態でした。

その「絵のごとく美しいまち」を市民約100人の交流訪問団とともに訪れました。25周年記念式典やパッサウ市主催の晩餐会、独日協会主催の歓迎会などに臨み、その翌日は「AKITA DAY」と称し、さまざまな趣向を凝らしてパッサウと秋田の友好を深めました。

会場は大きなスーパーマーケットの一角で、秋田で言えば御所野にあるイオンモール秋田のセントラルコートをもうちよつと小さくしたようなところででしょうか。ステージをしつらえ、屋台には日本からはるばる持ち込んだお茶やかき、日本酒、ハタハタのうま煮などを並べました。その向かい側は書道の道具やけん玉、福笑い、おはじき、ダルマ落としなど、私たちがさえ懐かしくなるような日本の伝承遊びシリーズ。ステージでは、パッサウの民族音楽や子どもたちによる民族舞踊、そして秋田から参加した大正琴による民謡や童謡、タップダンスなどの競演が繰りひろげられました。そのかたわらでは、恐る恐るハタハタにかじりつく姿や、毛筆を手に真剣なまなざしで和紙と向き合うパッサウ市民の姿が見られました。

考えてみれば不思議な光景でもありません。地球上ではるか1万キロも離れている市民同士が、私たちが忘れかけているような昔の遊びに童心に帰ってうち興じているのです。住む国や話す言葉、食べるものが少々異なっても、平和の原点とは、こうした一人ひとりの市民同士の交流にあることを身をもって実感した気がします。

雪が降ってもおかしくないような寒さの中、パッサウ市民のみなさんは、私たち秋田市民をとても温かく迎えてくれました。5年後の姉妹都市提携30周年は秋田で祝うこととなります。



独日協会会員の指導で書道を体験したパッサウ市の子どもたち。とても上手ですね

◆秋田市ホームページで市長の動向や記者会見の内容などをお伝えしています。
「市長ほっとコーナー」<http://www.city.akita.akita.jp/>

秋田市緑化コンクール

花と緑のまちに

秋田市民憲章推進協議会が実施した緑化コンクールに61団体と10個人が参加しました。審査の結果、各賞が次のとおり決まりました。

秋田市民憲章推進協議会 ☎(866)2253



愛宕下西丁親交会(築山)



新波自治会(雄和)

家庭	職場	学校	子ども会	老人クラブ	町内会
<p>特別優秀賞▼佐藤善子(外旭川)</p> <p>優秀賞▼鎌田桂子(広面) 田川ミエ(築山) 三浦仁三郎(桜内) 渡辺奎子(八橋) 菅野一吉(雄和) 今野なみ子(下浜)</p>	<p>特別優秀賞▼小又の里</p> <p>優秀賞▼港北保育所 優良賞▼千秋学園 若竹学園</p>	<p>特別優秀賞▼浜田小 旭北小</p> <p>優秀賞▼飯島南小 下北手小 戸島小</p> <p>優良賞▼下浜小 明德小 四ツ小屋小 金足西小 金足東小</p>	<p>優良賞▼水口子供会(外旭川) 切上町内子供会(仁井田) 横森三丁目町内子供会 努力賞▼松原三本松子供会(旭川) 三吉町子ども会(広面) 登木西町内子供会(將軍野) 濁川町内子供会</p>	<p>優秀賞▼石田坂老人クラブ(豊岩) 西大畑友好会(八橋) 旭クラブ(旭川) 優良賞▼三吉町ことぶき会(広面) 將軍野堰越町内会睦会 御野場四ツ場町内よつば会 仁井田切上老人クラブ 御野場楽生会 飯島サンパーク熟年クラブ 仁井田横町老人クラブ 以和貴会(將軍野) 努力賞▼濁川若生会</p>	<p>特別優秀賞▼新波自治会(雄和) 愛宕下西丁親交会(築山)</p> <p>優秀賞▼安養寺自治公民館(雄和) 栄町町内会(將軍野) 横森二丁目町内会(桜) 萱ヶ沢自治会(雄和) 手形大沢町内会(明德) 将四方ーテニングクラブ(土崎) 東通観音前西町内会 フラワーミニパーク会 牛島東六丁目町内会</p> <p>優良賞▼東野添町内会「花の友」(広面) 仁井田仲谷地町内会 八柳新町町内会(外旭川) 泉大橋本町町内会 梶ノ目第一団地町内会(外旭川) 向野自治公民館(雄和) 水口町内会(外旭川) 泉ハイタウン緑の会 中の沢自治公民館(雄和) 神ヶ村自治会助沢・陣笠(雄和)</p> <p>努力賞▼日吉自治会(泉) 古城苑道路整備美化の会(添川) 県営新屋住宅町内会 神ヶ村自治会 濁川新町町内会 神ヶ村自治会西又 神ヶ村自治会東又 神ヶ村自治会折戸</p>

|| 敬称略 ||



福祉保健部長(中央)が表彰状を伝達(10月7日)

厚生労働大臣表彰

受賞おめでとう



総務大臣表彰

田村知子さん
(行政相談委員・広面)



行政相談委員の田村知子さんは、委員としての長年の功績が認められ、総務大臣表彰を受賞しました。田村さんは平成4年、行政に対する苦情や要望を受け付けて中立的立場からその解決をはかる「行政相談委員」として委嘱され、以来17年間、住民と行政のパイプ役を果たしてきました。

長年にわたりボランティア活動を率先して行っている次の2つの団体が厚生労働大臣表彰を受賞しました。

土崎図書館
朗読ボランティアかもめ
土崎図書館を拠点として、視覚障害者への朗読サービスを提供3年を行っています。

たすけあいの会「ひまわり」
平成5年に設立。老人関係施設などでさまざまなボランティア活動を行っています。